

PB-6-2



元朗兒童日

YUEN LONG CHILDREN'S DAY

電話：(2)·七六五五三三
元朗文儀行承印

元朗青年商會主辦

30, March 1979 - 1 April, 1979.

PY 4

弁言

聯合國兒童人權宣言



- 兒童應有名有姓、有國籍
- 身心殘缺兒童應有特別照顧
- 兒童應有大量機會遊戲、運動
- 充足的營養、居住及醫療保障
- 在天災人禍中，獲優先救助
- 有權接受免費教育，發展個人潛能
- 從一切漠視殘酷及剝削的對待中，得到保護
- 能夠在友善、和平及慈愛中長大
- 兒童有權要求呵護、照顧、了解，及在德性的環境中安定生活
- 有權發展個人及社會責任的價值觀，以致能夠服務大眾
- 在道德、心智、體格及羣育上健康正常地成長
- 不分種族、膚色、宗教、國籍及階級，所有兒童都擁有以上人權

一九七九年為聯合國國際兒童年，號召世界各國關心兒童身心健康、生理、心理之平衡發展，為兒童提供免費教育，在世界十五億十歲以下兒童而言，是個可喜的訊息，在成年人而言，關心兒童是責無旁貸的工作。

人類種族的蕃衍、文化的延續，科學的發明皆有賴我們的下一代去承先啓後，繼往開來，中國聖賢所謂「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」正是我國固有道德的至高標準，根據兒童心理學研究顯示，在兒童成長階段中，長輩除了供給其衣食住行等物質生活外，更需要透過優閒生活，如遊戲、閱讀、遠足、參觀等方式以陶冶兒童之德、智、體、羣、美五育之平均發展，所以教育兒童為樹人之一大業。

今日之香港，工業發達，市肆繁榮，市民的物質生活及精神生活水準顯著提高，然而，在繁榮的背後，隱藏着不少兒童問題，父母爭執而導致子女遭到遺棄，虐待或毆打之兒童案件層出不窮，兒童犯罪率不斷增加，有待社會工作者去解決的。

本會舉辦青商元朗兒童日之目的除了響應國際兒童年為本港兒童安排益智之「跳飛機」遊戲，眼、耳、牙健康展覽會，免費電腦驗眼服務，合唱團音樂欣賞會等文娛活動外，更希望藉此喚起成人更關懷兒童，給兒童以愛心，呵護及照顧，對兒童付出更多的精神，使我們的下一代成為完人，亦是造福社會，貢獻社會的一環。

元朗青年商會會長

鄧培鈺

元朗兒童日籌備委員會

大會主席：鄭瑞賢

典禮組：

鄧銀海 陳一東
吳滋田

宣傳組：

曾國新 駱鑑球
黃律中 駱桂芳
羅啓中 鄧志祥
楊瑞松

「歌唱大會」小組：

鄧銀海 翁鏡松
黃健榮

「兒童音樂晚會」小組：

陳志文 陳繼雄
周國忠 李國權
曹美燕

「跳飛機」小組：

周基榮 許器勇

秘書組：

楊毓照 易文清

攝影組：

劉志雄 鄧英葉

籌募組：

鄧培鈞 鄧兆棠
駱桂芳 蕭建華
林炳坤 駱振華
鄧奇漢 駱鑑球

特刊組：

布婉珍 鄭瑞賢
楊毓照 布燕珍

展覽組：

黃健榮 周基榮
朱德朗 傅世民
吳滋田 陳一東
黃永興 張恩光

接待組：

駱桂芳 布燕珍
曹美燕 布婉珍

場地組：

張恩光 翁鏡松

總務組：

鄧兆棠 譚萬鈞

司庫：

宣慶平

元朗兒童日 節目主禮人玉照



元朗理民府
簡德倫先生



黃金業先生M. B. E.



新界西區高級教育官
陳世彬先生



元朗副理民府
王永平先生



博愛醫院己未年主席
楊晉培先生

元朗兒童日會

元朗兒童日會



元朗兒童日主席
鄭瑞賢先生



本會副會長
吳滋田先生



本會副會長
周基榮先生

元朗兒童日會

元朗兒童日會



本會會長
鄧培鈺先生



本會上屆會長
鄧兆棠先生

元朗青年商會

1979年會員暨名譽職守名錄

贊助人：新界政務司鍾逸傑議員
 名譽會長：元朗理民府簡德倫太平紳士
 義務法律顧問：楊少初議員
 義務核數師：鄭溥銘會計師
 會長顧問：王永平副理民府
 前任會長：鄧兆棠醫生
 會長：鄧培鈞
 會長助理：楊毓照
 副會長：周基榮 吳滋田
 義務秘書：易文清
 義務司庫：宣慶平
 董

蕭建華（經濟事務） 鄭瑞賢（青年事務）
 鄧銀海（公共關係） 黃健榮（領導才能）
 駱鑑球（會員拓展） 布婉珍（紀錄獎勵）
 曾國新（社會發展） 朱德朗（國際事務）

助理秘書：陳志文
 助理司庫：駱振華
 會

刁培光	李秀靈	譚萬鈞	陳一東
周國忠	李倫英	鄧奇漢	黃永興
楊瑞松	傅世民	駱桂芳	劉志雄
梁榮壽	周家和	翁鏡松	曹美燕
鄧英業	梁杏儀	簡輝林	黃律中
許器勇	蕭緯綸	郭興坤	李國權
鄧愛文	張恩光	陳繼雄	布燕珍
朱啓林	潘展鴻	林沾光	
羅啓中	鄧志祥	范紹榮	

元朗青年商會簡介

國際青年商會是一個具有悠久歷史的世界青年組織，其工作宗旨是訓練自己，服務社會，青商會員本着「服務人羣為人生最崇高的工作」自勉自勵。

本會成立於一九七七年底，是香港青年商會屬下之第八分會，以中文為法定語言，為男女會員分會，創會之初，會員三十多人，經過兩年的拓展，會員人數增加至五十多人，會員的職業有醫生、教師、經理、行政人員，保險業、旅遊業、藝術設計人員、銀行界及商界等，會員年齡由二十一歲至四十歲，舉凡有志服務社會，熱心公益事業之青年人，均可申請入會。

本會創會一年多，在創會會長鄧兆棠醫生之英明領導，全體會員衷誠合作之下，會務在穩健中推展，第二屆董事局已誕生，會長鄧培鈞及全體會員企望地方人士，青商先進，不吝指導，以作本會工作之南針，茲藉出版「青商元朗兒童日」特刊，謹將本會已完成的主要工作扼要報導，作為日後工作之參考，敬希各界人士垂注。

一、元朗區河流污染調查

本會同人見於元朗若干輕工業之廢料及農場之畜隻被拋棄於河道溪澗中，引致河水污染，影響環境衛生，乃組成工作小組，作河流污染調查，作出詳盡報告，呈交當局，同時亦喚起市民注重環境清潔。

二、保護天然資源運動

工作分研討會及植樹兩方面，前者作專題演講，喚起市民合力保護郊野環境，後者着重加強市民保護林木之意識。

三、捐贈邊區「少年警訊會」

少年警訊會員數萬人，顯示香港年幼一代關心社會，本會集資捐贈一批活動設備與該會以作響應。

四、青商元朗週

為期一週之「青商元朗週」節目有電視綜合晚會，元朗發展及漁業展覽會，民歌演唱會，合唱團演奏，競技大會及甲組足球表演賽等，參觀者達五萬人次，哄動一時，使元朗各界人士對本地區加強歸屬感，規模之龐大在元朗可稱前所未有者。

此外，本會曾主辦書籍展覽會，青商運動會，校際音樂舞蹈表演大會，清潔郊野等，皆能達到預期效果。

本會活動圖片



本會創會之夜全體會員合照



本會創會之夜宣誓



本會月會



青商元朗週全體會員與無線電視藝員合照



青商元朗週紀盛



本會足球隊與無線電視職藝員隊友誼賽前合照

你所關心的下一代

世界

- 世界上有十五億兒童，他們大都在十歲以下，而其中超過十億生活在發展中國家。
- 每年約有一千五百萬五歲以下之兒童喪生——世界死亡人數的四分之一。
- 在五歲以下之兒童，有一千萬生活在極度饑饉中，有八千萬生活在極度饑饉中，而另外一億二千萬却受到各式營養不良之煎熬。
- 在一九七九年，百份之七十五生活在發展中國家的兒童會在困苦中成長。除非有特別改善步驟，否則他們只好渡過短暫人生。
- 缺乏醫療照顧再加上兒童早期營養不良，往往導致遲鈍及生理殘缺。因此據保守估計，永久殘缺之數目（現時已超過四億）將會激增。
- 貧窮使人口從農村向城市的貧民區遷徙，從而破壞傳統的家庭生活、宗教、文化的原有價值。在貧民窟中，不少兒童被遺棄，忽略照顧和淪於貧寒饑餓之中。不少兒童在十歲之前，便飽歷風霜，流浪街頭，個人性格和情緒受盡困擾。
- 在一九七五年，世界上約有一億二千萬六歲至十一歲兒童，未能入學。
- 在工業發達國家中，兒童情緒的備受忽略，不亞於貧窮國家兒童所面對的物質貧乏。主張大量生產和消費的社會，難免對兒童仇視；職業母親，操縱大眾的傳播媒介，競爭的壓力，種族主義，軍國主義，性別的歧視，狹隘的民族主義和道德的墮落，所有這一切，導致離婚數字的大量增加，引致兒童被虐待，增加兒童自殺案件和精神不健全。
- 聯合國雖於一九五九年訂下「國際兒童人權宣言」，但其成效極微。兒童之人權仍是長期屈服於成人權利之下

亞洲

- 世界上有百份之五十六兒童住在亞洲。在那裡，每秒鐘便有兩個嬰兒誕生。

- 亞洲地區之國民平均收入為每年一百六十美元或更少。
 - 有一半之亞洲饑民平均收入為每年一百六十美元或更少。
 - 有一半之亞洲饑民是五歲以下之兒童。
 - 百份之七十的亞洲兒童生長在鄉村地方，部落集中地，或都市貧民窟。
 - 在他們最初五至七年的成長期中，百份之七十五之亞洲兒童母親是文盲或半文盲。她們對兒童的照顧及兒童的教育均未有認識。
 - 在某些地區，如印度及菲律賓，每一家庭之兒童平均數目為6.5個。這樣才能保證最低限度有二至三名生還兒童。
 - 在一九七五年，約八千萬六至十一歲之亞洲兒童未能入學。
 - 十五年之後，在每六秒鐘誕生之十二位亞洲兒童中，有兩位會在嬰孩期夭折，有五位永不能入學而祇有兩位能完成小學階段。
- ## 香港
- 香港約百份之二十八（或一百二十八萬）的人口是十四歲或以下之兒童。
 - 香港人口之一半（五萬四千九百廿三家庭）住在擠迫環境中，平均每人所佔面積不足廿四平方呎。
 - 超過一半兒童的父母，除送子女上學外，絕少帶子女外出。
 - 在一九七六年，差不多一萬二千名小學適齡兒童未能入學。
 - 一九七六年，有一萬七千零九十人離婚或分居。至一九七七年，私生子人數更增至六千七百七十四名。
 - 據官方數字顯示，在一九七六年至七七年中，孩童遭離棄、虐待、毆打而需要照顧及保護之兒童案件為一千四百宗。
 - 一九七六年，告上法庭的兒童勞工案件共三百三十二宗。涉及兒童達三百八十九名。



CONTACTASOL LTD

ENGLAND 各大眼鏡公司均售

成記華行

總代理：

Provides all your patient's requirements:

- Large (120ml) Hydrosoak
- New (20ml) Hydroclean
- The Nova Case pump is made for hydrophilic contact lenses from DURABLE thermoplastic material which can be sterilised by **BOILING**. The lens is immersed in the solution by a unique lens holder which minimises contamination and other risks from over-handling the lens.



法國製造

貓嘜眼鏡

品質好 · 款式靚 · 最趨時

最合您心意

14K真包金 * 原廠長期保用

請到你信賴的眼鏡公司選配



MOREL
MADE IN FRANCE

MOREL

Real 14K Gold-Filled
Spectacle Frames

- FIRST IN STYLE
- FIRST IN QUALITY
- FIRST IN COMFORT



Please Consult Your Optician

鳴謝

- 醫務衛生署中央健康教育組提供兒童健康展覽資料
- 中華基督教青年會兒童合唱團蒞臨表演
- 元朗信義中學舞蹈組蒞臨表演
- 皇家警察隊協助工作
- 無線電視有限公司安排“跳飛機”節目表演
- 新聞界之指導
- 銀禧中學舞蹈組蒞臨表演
- 標準眼鏡公司提供免費電腦驗眼服務
- KODAK公司
- 麥理浩牙科中心提供兒童健康展覽資料
- 油麻地政府眼科中心供給展覽資料
- 半島青年商會贈送護眼常識小冊
- 聖約翰救傷隊服務
- 元朗東區、元朗西區、十八鄉區童軍服務

青商信條：

我們深信

篤信真理可使人類的生命具有意義和目的
人類的親愛精神沒有疆域的限制
經濟上的公平應由自由的人通過自由企業的途徑獲得之

健全的組織應建立在法治的精神上

人格是世界上最大的寶藏

服務人羣是人生最崇高的工作

THE JAYCEE CREED

We believe:

That faith in God gives meaning
and purpose to human life;

That the brotherhood of man
transcends the sovereignty of nations;

That economic justice can best be won
by free man through free enterprise;

That government should be of laws
rather than of men;

That earth's great treasure
lies in human personality;

And that service to humanity
is the best work of life.